

Rehabilitación de la fábrica de papel de "La Perla", en Siquirres

San José, Junio 19 de 1958.

Sr. Director de
LA PRENSA LIBRE.
Ciudad.

Estimado señor Director:

En relación con el debatido negocio de establecimiento de una fábrica de cemento en Costa Rica, queremos llamar con énfasis la atención del público hacia un aspecto del mismo que no se ha discutido, y que nos atrevemos a asegurar que eventualmente tendrá mayor importancia económica para el país que la misma fábrica de cemento.

Se trata de la rehabilitación de la fábrica de papel instalada en La Perla, Siquirres, provincia de Limón, que es parte integrante del proyecto de contrato de industrias nuevas a firmarse con el MAI. El contratista Stevens se compromete irrevocablemente a rehabilitar dicho molino de papel, conjuntamente con la instalación de la fábrica de cemento. Este compromiso lo ha asumido el señor Stevens por las siguientes razones: él bien sabe que la industria del papel apropiadamente establecida, constituye un negocio cierto, estable y de enorme volumen; el papel es material indispensable a la fábrica de cemento, para el suministro de sus bolsas de empaque; y el empresario le ofrece a Costa Rica como una ventaja adicional de importancia difícilmente superable, otra industria que debe desarrollarse en coordinación con la del cemento.

Una fábrica de cemento es solamente un negocio local para consumo interno, porque casi no hay en la actualidad país en el mundo que no produzca su propio cemento, no habiendo por lo tanto mercado para una producción eventual con fines de exportación. En cuanto al papel sucede todo lo contrario. Son relativamente pocos los países que lo producen y no habría dificultad de colocar cualquier cantidad disponible para la exporta-

ción, por grande que esta fuera. Es bien conocido el hecho de que la pulpa de madera escasea en el mundo conforme pasan los años. Los bosques de los países nórdicos, principal fuente de su producción ya no dan abasto o se encuentran demasiado lejos de los centros urbanos, encareciendo por ello su explotación; y por otro lado la demanda de papel en todo el mundo sube progresivamente conforme avanza la educación y la población aumenta. A la fibra de madera o celulosa se encuentran cada día nuevas aplicaciones, unas pocas de las cuales son las siguientes: cartones, papeles, plásticos, nylon, pólvora, tejidos, alimentos para ganado, etc. Y en cuanto a que la producción de papel sea factible en el país, no hay de ello la menor duda. Nuestra fábrica abasteció el mercado local de papel "kraft", por más de un año, permitiendo a nuestro molino una producción de algo más de mil toneladas, pero hubimos de detener las operaciones porque se nos terminó el abastecimiento de materia prima, por razones fuera de nuestro control y no disponíamos de suficiente capital para buscar, ensayar y comenzar con otro material.

La provincia de Limón cuenta con bosques inagotables de maderas que hoy se pueden usar para la producción de pulpas mecánicas y químicas para la elaboración de papel, y que representan una enorme reserva de riqueza nacional. Sin lugar a dudas, es de las mayores del país, y se pierde lastimosamente porque los tipos de maderas que se usaban para producir papel no sirven para otra cosa, es decir, no son maderables, tales como el "guarumo", el "poró gigante", el "jobo" y una gran variedad de maderas blancas que en esas zonas existen. De aquí nuestro convencimiento de que en un futuro cercano, tanta o más trascendencia tendrá para Costa Rica la

industria del papel que la del cemento, y aquella fracasaría definitivamente si el proyecto de Mr. Stevens no encuentra la acogida que

corresponde a un aporte tan vitalmente necesario para la economía del país. En la seguridad de que el señor

Director compartirá nuestro criterio en cuanto a la importancia nacional de lo que me he permitido informar, me suscribo muy atenta-

tamente su seguro servidor,
Jorge Lang
Gerente de "Industria Costarricense del papel" (INCOPA).

VENDO LOTE

200 yrs. Sur de la Iglesia de Lourdes de Montes de Oca.

URBANIZACION NUEVA
Teléfonos: J-4833 y 4142

CASACION DEFINE LA SITUACION CIVIL Y LABORAL EN LITIGIOS

En demanda que se ha venido tramitando sobre reclamo en cobro de salarios retenidos, se produjo consulta a Casación, Tribunal que dictó la siguiente resolución:

RESULTANDO:

El Alcalde, a las siete horas del veintinueve de mayo último, resolvió: "De la relación de hechos en que fundamenta su demanda el actor, se concluye que en la especie se trata de exigir el cumplimiento de un trato que estriba en el cobro de un trabajo, ejecutado por él, sin haber convenido previamente en precio, habiendo recibido del demandado, cierta cantidad de dinero con anterioridad a su ejecu-

ción, cobro que a juicio del suscritor no es aceptable como una acción de carácter laboral, si no de orden civil. En consecuencia, se abstiene, esta autoridad de llevar adelante los procedimientos, dejando al accionante el camino libre de ejercitar sus derechos en la vía correspondiente. De conformidad con lo dispuesto por el Artículo 415 y 146, párrafo 3º del Código de Trabajo, elévense los autos al Tribunal de Casación. Se confiere a las partes el término de veinticuatro horas para lo que a bien tenga proponer o manifestar de previo al envío de las diligencias a aquel Tribunal".

Redacta el Magistrado Elizondo: y

CONSIDERANDO:

De acuerdo con los términos de la demanda del actor, que es el único dato que obra hasta el momento en autos, el reclamo que hace el accionante al accionado, tiene origen en un contrato de trabajo y está íntimamente relacionado con él. Por tal motivo, mientras otras pruebas no demuestren lo contrario, el conocimiento del negocio compete a los tribunales de trabajo, de acuerdo con el párrafo a) del artículo 395 del Código laboral.



EL REY OLAV V de Noruega posa para su primera fotografía oficial desde el comienzo de su reinado en septiembre de 1957. El monarca que cumplirá 55 años el 2 de julio, sucedió en el trono a su Padre, el difunto Rey Haakon VII. (UPI)

Para un trabajo tipográfico
Imprenta RORRASE
Teléfonos 4008 ó 2287

LA PRENSA LIBRE
"el diario de la tarde"

Para el momento oportuno...

21

El nuevo y fino cigarrillo que satisface plenamente para brindar fumadas deliciosas.

Elaborado exclusivamente con tabacos turco-americanos.

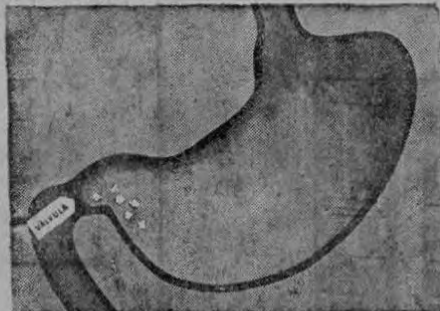
*Ni suave suave,
Ni fuerte fuerte;
Justo a su gusto.*

Un nuevo producto orgullo de
TABACALERA COSTARRICENSE S. A.

21 *sabroso como ninguno!*



Mejoral SE DESINTEGRA AL INSTANTE, PASA A TRAVÉS DE LAS PAREDES DEL ESTÓMAGO Y VA DIRECTAMENTE A LA RAÍZ MISMA DEL DOLOR



Cuando un calmante tiene que esperar a que se abra la válvula del estómago, el alivio se retarda.



Mejoral es absorbido a través de las paredes del estómago, sin esperar a que se abra la válvula.

Esto se ha comprobado clínicamente: Con Mejoral el alivio no se hace esperar. Para aliviar dolores de cabeza, neuralgias, dolores musculares y el malestar de los resfriados, Mejoral es el alivio más rápido, seguro y eficaz.

Tome...

Mejoral



A CUALQUIER HORA • EN SU CASA • EN LA CALLE •
EN UNA FIESTA • ¡ADIOS AGRURAS, EXCLAMAN TODOS!

En dosis individuales, envueltas en celofán... fáciles de comprar... fáciles de llevar consigo... Ya no hay razón para sufrir de mal sabor en la boca, agruras, indigestiones y otros trastornos digestivos. Sin agua ni otro líquido, sin producir gases ni molestos eructos, una o dos TABLETAS DE LECHE DE MAGNESIA PHILLIPS, disueltas sobre la lengua, ofrecen a Ud. alivio rápido, cómodo y agradable. Pruébelas Ud. hoy mismo... Llévelas siempre consigo.



EN DOSIS INDIVIDUALES • EN SOBRECITOS DE CELOFAN

SANTORAL
Lun. 23. Santoral del Mar. 24. La Natividad de San Juan Bautista, patrono de San Juan de Tibás y de los diversos pueblos que llevan el nombre del Santo, y Santos Fausto y compañeros, mártires, Simplicio y Teodilo, ob. y Santa Basilia, virgen y mártir.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL
Los estimables esposos don Albert Parker y su joven señora doña Peggy Wood de Parker, celebran hoy un nuevo aniversario de su matrimonio, motivo por el cual los saludamos deseándoles muchos años más de venturosa vida conyugal.

Cocinas "FARADAY": Precio Razonable

Cocinas "FARADAY": Calidad Insuperable

JOYERIA "LA ETERNA"

Av. Central contigua a La Magnolia

Clubes de Relojes HAMILTON



Serie SPENCER

Sorteo N° 69

Favorecida la acción N° 31, perteneciente a

SEÑORA HARTMANN (San José)

Serie RODNEY

Sorteo N° 43

Favorecida la acción N° 31, perteneciente a

GERARDO DIAZ (San José)

Serie LILY

Sorteo N° 16

Favorecida la acción N° 31, perteneciente a

MANUEL MEZA (Cartago)

NUEVA SERIE EN FORMACION "GLADYS"

EL PRECIO DEL TRIUNFO



Crónica Social

Al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi

JORGE JAVIER CASTRO VARGAS

En unión de sus padres, los estimables esposos don Jorge Castro y doña Liliana Vargas de Castro, deseamos lo mejor al simpático amigo Jorge Javier Castro Vargas.

DON EDWIN MONGE Y SRA.

Con motivo de celebrar hoy un nuevo aniversario matrimonial, saludamos atentamente a los gentiles esposos don Edwin Góngora y doña Refu Monge de Góngora.

DOCTOR ALVARO SAENZ Y SRA.

Hasta Ciudad de México, la Prensa Libre envía su cordial saludo de felicitación a los apreciables esposos Dr. don Alvaro Sáenz y doña Irma M. de Sáenz quienes celebraron ayer su primer año de vida matrimonial.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Con motivo de celebrarse hoy el segundo aniversario del fallecimiento de don Heriberto Hidalgo E. enviamos de nuevo nuestro pesar a su estimable familia.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Saludamos en forma atenta a los apreciables esposos don Raulo González y doña Sara T. de González con motivo de celebrar en esta fecha su aniversario matrimonial.

FLOR DE MARIA BRENES MARIN

Enviamos nuestros mejores votos de dicha con motivo de su cumpleaños a la bella damita Flor de Maria Brenes Marin.

DONA CONSUELO CRUZ M. DE RIVERA

La gentil señora doña Consuelo Cruz Mena de Rivera, ha sido operada en el Hospital San Juan de Dios. Deseamos su cabal mejoría.

TEMPORADA DE VACACIONES EN MEXICO

Realiza su temporada de vacaciones en México, después de visitar El Salvador, la estimable y gentil señora doña Norma Ortiz. Grata estancia le deseamos.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

La Prensa Libre envía un atento saludo de felicitación a los distinguidos esposos don George Flack y su joven señora doña Olga Cecilia Q. de Flack, en ocasión de haber celebrado su primer aniversario de vida matrimonial.

NIDIA MARIA ESQUIVEL

La bella señorita Nidia Maria Esquivel estará de gala hoy celebrando la llegada de un nuevo año de vida. Para ella nuestras cordiales congratulaciones.

DONA VERA DE DIEZ

Nuestro periódico saluda en forma muy cordial con motivo de la fecha de su natalicio a la gentil dama doña Vera de Diez.

DON JORGE SAPRISA Y SRA.

Complacidamente saludamos a los estimables esposos don Jorge Saprissa y su joven señora doña Josefita Ortega de Saprissa con motivo de celebrar hoy dos años de venturosa vida conyugal.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Con motivo de celebrar hoy su segundo aniversario de vida matrimonial, saludamos en forma cordial a los apreciables esposos don Oscar Hernández y doña Magdalen B. de Hernández.

DONA MATILDE CORVETTI DE TANZI

Nos unimos a las muchas felicitaciones que habrá de recibir mañana con motivo de la fecha de su natalicio la gentil dama doña Matilde Corveti de Tanzi.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

Una vida plena de felicidad deseamos a la inteligente niña Patricia Maria Alfaro quien estará de fiesta hoy celebrando sus dos primaveras.

ANA VICTORIA MONTES DE OCA

La bella damita Ana Victoria Montes de Oca W. estará de gala hoy recibiendo la llegada de un nuevo año de vida, motivo por el cual la saludamos deseándole toda clase de dichas en unión de los suyos.

DONA MARIA LUISA DE VEGA

Hoy se halla de gala celebrando la fecha de su natalicio, la gentil señora doña Maria Luisa de Vega, para quien tenemos nuestros mejores votos de dicha.

DONA OFELIA CERRO MORAL DE ORTIZ

La estimable joven dama doña Ofelia Cerro Moral de Ortiz celebra hoy la grata fecha de su natalicio. Para ella tenemos un cordial mensaje de enhorabuena.

RECETAS DE COCINA

ARROZ CON POLLO Y NATILLA

- 1 pollo asado y desmenuzado
- 1/4 libra de jamón
- 1 1/2 libra de arroz
- 1 vaso de natilla
- 2 cebollas grandes
- 1/4 libra de manteca
- 1 lata de petit-pois
- 1 lata de espárragos mediana
- 1/4 libra de mantequilla
- 2 chiles dulces maduros
- apio, perejil, salsa inglesa
- 1 libras de tomate, 2 huevos y sal.

El arroz se hace aparte. Luego se hace una salsa de tomate con cebolla picada finamente, el apio, el perejil, y el chile. Se les agrega al pollo el jamón picado, sal, salsa inglesa, el jugo de los espárragos y el petit-pois.

Cuando el arroz está bien tostado se le agrega eso y se deja que reviente, luego se engrasa un pirox, se pone una capa de arroz, se baña con natilla, luego una capa de espárrago y así se sigue hasta terminar con el arroz. Se cubre con huevo batido y se adorna con tiritas de chile dulce y espárrago.

DULCE DE GALLETA

- C2.00 de galletas María
- 1 botella de leche
- 1 libra de azúcar
- 1 lata de melocotones grande
- 1/4 libra de mantequilla
- 4 huevos
- 1 paquete pequeño de maicena.

La galleta se muele, se le ponen cuatro cucharadas de azúcar y la mantequilla derretida, aparte se hace una crema de leche de la siguiente manera: la leche se pone a hervir con seis cucharadas de azúcar, cuando está hirviendo se le agregan las cuatro yemas deshechas en el jugo de melocotones y la maicena, se menea constantemente hasta que espese. Entonces se pone en una fuente honda una capa de galleta, una de crema, otra de jugo de melocotón y así hasta terminar con la galleta y luego se cubre con clara de huevo. (Por cada clara de huevo 2 cucharadas de azúcar y luego se adorna con melocotón).

La novia y sus damas de honor



Ayer domingo en la mañana se llevó a cabo en la Iglesia de La Merced, bendecida por el Presbítero Jiménez, la boda del caballero don Johel Retana y la bella señorita Lydia Mattus, hoy señora de Retana. Fue un acto lucido que dirigió el Maestro de Ceremonias Sr. Bolívar Monestel Vincenzi.

Después del acto religioso se llevó a cabo un brindis en el Restaurant Hispano, igualmente lleno de lucimiento por las distinguidas personas que participaron, por el magnífico servicio y buena organización.

Araya tomó la presente gráfica de la linda novia doña Lydia Mattus de Retana, en el atrio de La Merced, con sus elegantes Damas de Honor señoritas Alicia Miranda, Ana Isabel Jiménez, Flor de Maria Fernández y Ana Isabel Guerrero.

LA PRENSA LIBRE saluda y felicita a los esposos Retana-Mattus y les desea todo género de venturas en su nuevo estado.



EL PRESIDENTE EISENHOWER saluda a su llegada a Washington al Presidente de Filipinas Carlos P. Garcia y su esposa. Garcia ha ido a Estados Unidos para una visita oficial de dos semanas de buena voluntad y discusión de la ayuda económica a su país.



LISTERINE

PROTEGE A SUS NIÑOS CONTRA LOS MICROBIOS

Los niños de edad escolar, están continuamente expuestos al contagio y peligro de infección.

Por eso las mamás precavidas, protegen a sus niños, con gargarismos de Listerine todos los días, antes y después de la escuela.

El Antiséptico Listerine, es el único remedio contra los resfriados que combate y mata millones de gérmenes en un segundo, reduciendo así los peligros de infección. Proteja a sus niños! Regularmente deben hacer gárgaras de Listerine.

LISTERINE SU MEJOR ALIADO CONTRA LAS INFECCIONES
Porque sí es antiséptico



Cocinas "FARADAY": Belleza Indiscutible

Cocinas "FARADAY" en el CICLO CLUB

Ecos de la boda Granados - Durán



El Reydo, Padre Carlos Gálvez les lee la fórmula matrimonial del Ritual Toledano a los esposos don Enrique Granados Parra y doña María Dinorah Durán Chinchilla de Granados. Es el momento de la velación captado por la cámara de Alberto Araya para LA PRENSA LIBRE. El velo, símbolo de subordinación de la esposa y de responsabilidad para el esposo; el cordón de azahares, remate de la perpetuidad del matrimonio y las candelas que confirman la fe y que son la luz que iluminará a los cónyuges. Se ven los padrinos de manos y algunos de los padrinos efectivos.

Organizó esta boda el Maestro de Ceremonias señor Bolívar Monestel Vincenzi.

En el Restaurant Hispano se llevó a cabo un brindis.

LA PRENSA LIBRE les renueva sus votos de constante felicidad a los nuevos esposos.

LA CAMARA JUNIOR NOMBRA SU NUEVA JUNTA DIRECTIVA PARA 1958 - 59

La Cámara Junior de San José ha comunicado así la integración de su nueva Junta Directiva: Junio 20 de 1958.

Señor Andrés Borrásé Director de "La Prensa Libre" PRESENTE

Estimado señor Director: Me permito comunicar a usted la nómina de la Cámara Junior de San José q' fungirá el año 58-59. Presidente: Miguel Castro Echeverría.

FASE LUNAR
Cuarto Creciente, a las 3 h. 44 m. Variable.

ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA
Día 24. El Carmen (San José).

PROXIMA BODA MUÑOZ-ABARCA
El día veinte de julio venidero contraerán matrimonio en esta capital, los apreciables jóvenes don Juan Muñoz Acuña y la encantadora Srta. Eliette Abarca García, quienes disfrutan del cariño y simpatía de sus amistades, por las prendas personales que los adornan. Les anticipamos un saludo, deseándoles perenne dicha y prosperidad en su futuro hogar.

Cesan los "dolores mensuales" o se alivian notablemente en 3 de cada 4 casos de los experimentos médicos

Acasosufrausted innecesariamente los dolores, retortijones y desánimo de origen funcional debidos al periodo. Experimentos médicos comprobaron que el Compuesto Lydia Pinkham trajo notable alivio en 3 de cada 4 casos. Lydia Pinkham obra de un modo científico y moderno. Pruebe el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham durante todo el mes y verá que alivio siente del dolor de espalda y la nerviosidad y qué bien se siente antes y después del periodo. Y si le atormentan los "accesos de calor" de origen funcional, propios del "cambio de vida" vea qué admirable es para ello el Compuesto Lydia Pinkham. Produce un efecto calmante en las contracciones del útero, que pueden ser causa de los dolores mensuales del periodo.

VITRINAS de la CIUDAD

Se exhiben en las vitrinas de La Gran Vía, las famosas pastas Buitoni y panes confeccionados especialmente para que puedan comer los aún las personas diabéticas. En el caso de los macarrones a que nos referimos quien los come no engorda, porque han sido fabricados científicamente tomando en consideración ese factor. Hay productos Perugini, toda clase de finos licores y viveres frescos para surtir la despensa de los hogares.

Vice Presidente: Manuel Emilio Montero Mora.

Consejero: Alvaro Solórzano Ross.

Secretario: José R. Ruiz Monge.

Pro Secretario: Arnoldo Garnier Oreamuno.

Tesorero: Rodrigo Herrera Mata.

Fiscal: Luis Oreamuno Martín.

Vocal 19: Ricardo Rojas.

Vocal 29: Edwin Méndez Mata.

Vocal 39: René Picado Esquivel.

D. Internacional: Ralph Visser.

Agradeciéndole mucho la atención a la presente, me suscribo su Atto. y S.S.

CAMARA JUNIOR DE SAN JOSE

J. Rafael Ruiz Monge



EL ANUNCIO de la boda de Miyoshi Umeki (arriba) ganadora de un premio de la Academia, con Winfield Opie (abajo) director de televisión se hizo en Hollywood. La boda será en Agosto. La actriz japonesa y Opie se conocieron hace dos años cuando ella vino a Estados Unidos.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888

Crónica Social

Al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Mañana se cumple un año del sentido fallecimiento de la estimable señora doña Angélica Ch. de Rodríguez. Renovamos a sus familiares nuestro pesar.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

En unión de los suyos deseamos toda clase de felicidades al niño Freddy Valenciano quien celebra mañana sus dos años de edad.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Con motivo de haber celebrado ayer su primer aniversario matrimonial, saludamos a los estimables esposos don Manuel Castro y doña Rosario Estrada de Castro.

DONA CARMEN FREER DE POZUELO

Complicadamente La Prensa Libre envía un cordial saludo de felicitación a la gentil dama doña Carmen Freer de Pozuelo cuya fecha de natalicio ha de conmemorar mañana.

SRTA. NUR BARGUIL

La linda y distinguida señorita Nur Barguil estará de gala mañana recibiendo la llegada de un nuevo año de vida, nos unimos a las muchas felicitaciones que ha de recibir con este motivo.

SIMPATICO CUMPLEASERITO

Un mundo lleno de dichas y buenas sorpresas deseamos en unión de sus padres don Rodolfo Carvajal y doña Dora Zelaya de Carvajal, al simpático amiguito Rodolfo Carvajal Zelaya.

DONA MARIA EUGENIA ACUNA DE HERRERA

Congratulamos en forma atenta en ocasión de la fecha de su natalicio, a la gentil dama doña María Eugenia Acuña de Herrera.

GILDA FEOLI

La encantadora amigueta Gilda Feoli estará de fiesta mañana celebrando la llegada de un año más de vida. Para ella nuestra cordial enhorabuena.

DON JORGE VALVERDE CAMPOS

Saludamos a don Jorge Valverde Campos quien cumplió años ayer.

DON SIGIFREDO CAVALLINI Y SRA.

Congratulamos en forma cordial a los apreciables esposos don Sigifredo Cavallini y doña Margarita S. de Cavallini, cuya fecha matrimonial recuerdan en esta fecha.

MARIELA BARQUERO

Nuestra atenta enhorabuena para la encantadora señorita Mariela Barquero, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

ANIVERSARIO LUCTUOSO

Renovamos nuestro pesar a la estimada familia de don José Montero Calderón cuyos dos años de fallecido se cumplen en el día de hoy.

DONA NINI VOLIO DE GONZALEZ

Nos es muy grato enviar un atento saludo y los mejores votos por su constante felicidad a la gentil dama doña Nini Volio de González cuya fecha de natalicio ha de conmemorar hoy.

Recetario Doméstico



Al comprar un refrigerador tenga en cuenta que un modelo vertical ocupa menos espacio, pero requiere espacio adicional para las puertas y cuesta algo más que el modelo horizontal de la misma capacidad.

LIGIA MARIA ZUMBADO R.

Nos unimos a las muchas felicitaciones que habrá de recibir mañana con motivo de la fecha de su cumpleaños la encantadora señorita Ligia María Zumbado.

GERMAN RICARDO SOJO ROJAS

En ocasión de cumplir años mañana enviamos nuestros mejores votos de ventura al inteligente niño German Ricardo Sojo Rojas.

GERARDO ARTURO CHAVEZ R.

Con motivo de cumplir años mañana deseamos lo mejor al simpático e inteligente niño Gerardo Arturo Chavez R.

FLORA ROBERT

La bella damita Flora Robert R. celebrará mañana rodeada del cariño de los suyos y del aprecio de sus amistades, la llegada de un año más de vida, motivo por el cual le enviamos nuestras congratulaciones muy cordiales.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

En unión de sus apreciables padres deseamos toda clase de felicidades a la linda niñita María de los Angeles Jiménez Núñez, quien celebra sus dos años de edad el miércoles.

DONA EDITH B. DE DANIELS

Hoy festeja la fecha de su natalicio la apreciable dama doña Edith B. de Daniels a quien saludamos haciendo votos por su constante felicidad.

Es el talismán de los ojos... es hoy el encanto de la mujer elegante. Unas gotas de Eyemo dan a los ojos nueva vida y esplendor. Si hasta parece que los hiciera más grandes, más seductores. Los ojos son el espejo del alma... Pruebe unas gotas de Eyemo... y deje que sus ojos expresen el ensueño de su alma.



EYEMO

El Talismán de los Ojos



Así, como Ud. lo ve aquí, se aplica Eyemo. Su frascogotero es tan cómodo que puede servirse en la bolsa, y aplicarse en cualquier momento, y en cualquier lugar.

LJPL-CA

Y de hoy en adelante...

Sólo usaré

Pañales "Pepin"

Resultan más económicos y son de mejor calidad que el ojo de perdiz.



A \$ 18.00 el paquete de 6 pañales

- ★ SECAN RAPIDAMENTE, llueva o haga sol.
- ★ SE LAVAN FACILMENTE, su tejido abierto suelta las manchas como por magia.
- ★ SON SUPER-ABSORBENTES, su textura absorbe la humedad como una esponja.
- ★ DURAN MUCHO MAS, su gasa está hecha para resistir infinidad de lavadas sin deterioro.

PIDALOS EN LAS PRINCIPALES TIENDAS Y BOTICAS

TRAVESURAS DE "ESSITO"



Para productos de calidad y buen servicio visite a su Distribuidor

Esso

EL MIERCOLES SERA EL TE DEL COMITE FEMENINO DE PEDIATRIA

Un elegante té se celebrará el miércoles en la residencia de la distinguida señora doña Norma Guardia Montealegre de Guillén, Tesorera del Comité Femenino de Pediatría. Será dedicado a la culta y gentil dama doña Daphne de Quesada, ex-Presidenta de dicho Comité, con motivo de salir el 5 de julio rumbo a México, acompañada de su esposo el Dr. Quesada Córdova, invitado por los médicos mexicanos.

LA PRENSA LIBRE desea buen éxito en ese acto de simpatía a doña Daphne y un feliz viaje a aquel país en unión de su esposo.

Señor automovilista: Aprenda a anticiparse a lo inesperado cuando usted vea niños jugando en la calle o cerca de la calle.

Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la preparación Nixoderm se dio a conocer, no tiene nadie excusa alguna para continuar sufriendo de granos y erupciones de la piel que desfiguran el rostro y le quitan su atractivo, tales como Eczema, Tíña, Granos, Barros, Acne, Manchas, etc. Use el método moderno que aquí describimos para su piel, para que la gente no continúe pensando que padece Ud. de alguna enfermedad.

Una Nueva Preparación
Nixoderm no es grasoso y da la sensación de polvos al ser aplicado. Penetra rápidamente por los poros y pronto alivia la causa de las erupciones de la piel. Nixoderm contiene ingredientes que atacan las afecciones externas de la piel, de tres modos: 1. Comienza a trabajar desde luego sobre los parásitos y microbios que causan frecuentemente estos trastornos. 2. Alivia la comezón, picazón y ardor, refrescando y calmando la piel. 3. Ayuda a la naturaleza a producir una piel limpia.

Trabaja Rápidamente
Nixoderm está preparado para calmar los trastornos de la piel, así es que alivia el ardor, comezón y la picazón y comienza en seguida a trabajar cicatrizando la piel y haciéndola más suave, más clara. Pronto le dirá el espejo que ha encontrado al fin el tratamiento que su piel necesitaba para aclararse y hacerla más atractiva a los ojos de sus amigos.

Prontos Resultados
Pruebe Nixoderm hoy mismo. Continúe usando Nixoderm y su piel podrá hacerse suave y limpia. Solicite Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

Crónica Social

Al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi

CARLOS FRANCISCO ARROYO RODRIGUEZ
Con motivo de cumplir sus cuatro años hoy, deseamos lo mejor en unión de sus padres al inteligente niño Carlos Francisco Arroyo Rodríguez.

GRACE RUIZ CASTRO
Hasta Nueva Orleans, EE. UU. enviamos nuestro atento saludo de felicitación a la apreciable señorita Grace Ruiz Castro, quien cumple años hoy.

DONÁ LILA DE OREAMUNO
Con motivo de la fecha de su cumpleaños en el día de hoy congratulamos en forma atenta a doña Lila de Oreamuno.

ILEANA ARCE SAUMA
Adelantamos nuestras felicitaciones a la encantadora amiguita Ileana Arce Sauma, hija de don Jorge Arce y doña Dixie Sauma de Arce, con motivo de celebrar mañana sus tres años de edad.

YOLANDA HERNANDEZ G.
Hoy cumple años la encantadora señorita Yolanda Hernández G. La saludamos deseándole muchas felicidades en unión de los suyos.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL
Los apreciables esposos don Eloy Castro y doña Carolina Fournier de Castro celebran mañana un nuevo aniversario de su matrimonio, motivo por el cual los saludamos deseándoles muchos años más de venturosa vida conyugal.

DONÁ NENA B. DE MEJIA
Hoy celebra la fecha de su natalicio la apreciable señora doña Nena B. de Mejía para quien tenemos un cordial saludo y los mejores votos por su constante dicha.

DON JUAN R. CASTRO Y SRA.
Con motivo de celebrar en esta fecha sus dos años de vida matrimonial, saludamos a los estimables esposos don Juan R. Castro y doña Miriam Iglesias de Castro.

NORA MARIA FONSECA URIBE
La encantadora señorita Nora Maria Fonseca Uribe estará muy complimentada hoy celebrando la fecha de su natalicio. Para ella nuestro cordial saludo de felicitación.

DONÁ MARIA DEL ROSARIO DE DRAKE
Con motivo de la fecha de su natalicio, mañana, adelantamos un cordial saludo de felicitación a la apreciable señora doña Maria del Rosario de Drake.

DONÁ MARY PICADO DE CERSOSIMO
Vaya por este medio nuestra atenta enhorabuena para la apreciable señora doña Mary Picado de Cersosimo, quien estará muy congratulada hoy con ocasión de celebrar la llegada de un año más de vida.

TE EN HONOR DE DONÁ MARIA LUISA ROLDAN DE BRENES
Con un té celebró el sábado su onomástico la gentil dama doña Maria Luisa Roldán de Brenes, a quien hacemos llegar nuestros parabienes.

EL SANTO DE MAÑANA

24 de junio

LA NATIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

La Iglesia no suele celebrar el nacimiento de los Santos, sino su muerte, que es el nacimiento para la vida eterna. Con San Juan Bautista hace una excepción y dedica el día de hoy para celebrar su nacimiento y luego el 29 de agosto su muerte y su martirio. Y es que el nacimiento de San Juan merece una fiesta especial porque es Santo y fuera de ley. Su madre Isabel era estéril y su padre ya muy anciano. Ninguno de los dos tenían humana esperanza de recibir un hijo. Un ángel le había hablado a Zacarías, Gabriel, venido de parte de Dios, le había anunciado que en su vejez tendría un hijo, grande, precursor del Mesías. Zacarías no creyó y en castigo de su falta de fe quedaba mudo hasta el día en que naciese el hijo prometido. El nombre del niño debe ser Juan, que fue profeta del Altísimo. Pidamos hoy en torno a la cuna de San Juan Bautista, la alegría cristiana que todos necesitamos para recorrer los caminos que Dios nos ha señalado y que, según los planes amorosos del mismo Señor, de ben desembocar en la puerta de la bienaventuranza eterna.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo. Para el Asma y la Bronquitis

Reunión mensual del Garden Club



Doña Margarita Ortiz de Macaya

El miércoles 2 de julio celebrará su reunión mensual el Garden Club de San José. Será en la residencia de la Presidenta Honoraria de la institución, la apreciable y culta dama doña Margarita Ortiz de Macaya. Sin duda alguna, serán tratados importantes asuntos en ese acto, por el empeño con que se trabaja y por las magníficas iniciativas de las socias.

DON GABRIEL BROUTIN Y SRA. DE ESTADOS UNIDOS

Han regresado de los Estados Unidos de Norte América el caballero don Gabriel Broutin V. y su estimada señora esposa, después de asistir a la graduación de su hija la Srta. Ana Isabel, del Guynedd-Mercy Junior College. Visitaron también a su hijo Gabriel, que estudia en la Miami Military Academy. Presentamos un atento saludo de bienvenida a don Gabriel y Sra. y los felicitamos por el triunfo de su encantadora hija Ana Isabel.

NACIMIENTO

Se hallan celebrando el nacimiento de su primer hijo, los gentiles esposos don Miguel A. Romero y doña Myriam Marín de Romero, a quienes congratulamos deseando lo mejor para su hijito.

REGRESO A LOS ANGELES

Después de una corta permanencia en San José al lado de su familia, regresó a Los Angeles, donde reside, la estimable dama doña Noemy Cortés de Lenn. Feliz viaje le deseamos.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888



Se deleitará usted con la... SOPA CONTINENTAL de Pollo y Fideos

EL CALDO es sabroso... los abundantes fideos de huevo son riquísimos... y la sazón no puede ser más exquisita!

Su preparación es facilísima. Basta verter un sobre de SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS en agua hirviendo y a los 7 minutos tiene usted 4 platos de sopa que dejarán complacida a toda la familia.



Compre varios paquetes hoy y sírvale a menudo

SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

La de Vegetales es sabrosa también. ¡Pruebelas! REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

AGENCIAS UNIDAS S. A.

Su bebé obtiene NUTRICIÓN TOTAL sólo cuando DIGIERE toda su fórmula

La Cebada "Patent" de Robinson hace la fórmula más fácil de digerir

¡Puede Ud. ayudar a su bebé a ser más sano y más feliz! Haga su fórmula más fácil de digerir, añadiéndole Cebada "Patent" de Robinson!

La Cebada "Patent" de Robinson también es una rica fuente de energía alimenticia. Ayuda al bebé a acostumbrarse, con agrado, a los alimentos sólidos. ¡Déle Cebada "Patent" de Robinson a su bebé y véalo desarrollarse vigoroso!



Refrescante... nutritiva para los adultos también

Le gustará la Cebada "Patent" de Robinson mezclada con agua o leche. ¡Fresca y saludable! Especialmente calmante para quienes sufren trastornos digestivos.

CEBADA "PATENT" DE ROBINSON

JULIETA JONES



ECOS DE LA DISTINGUIDA BODA REMZI-VIQUEZ



El sábado en horas de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, el Presbítero don Carlos Gálvez les impartió la bendición nupcial al caballero don Gene Remzi y la bella señorita Yolanda Viquez Gutiérrez, hoy señora de Remzi. El novio desfiló con la gentil dama doña Sarita Viquez de Cordero y la novia con el Dr. don Rodrigo Cordero Zúñiga.

Los padrinos, en correcta formación, ocuparon sus respectivos puestos. Dándole realce al desfile —que organizó el Maestro de Ceremonias señor Bolívar Monestel Vincenzi— siguieron los acompañantes y las Damas de Honor Mr. Samuel Mc Elmy y señorita Nury Ravenzós; Mr. William Coleman y señorita Marcela Cruz; Mr. Charles H. Wendorff y señorita Magda Gallegos; Mr. Charles Tyminsk y señorita Rosita Viquez; Sr. Rodrigo Alberto Cordero y Marisol Monge. Como Mejor Amiga: la señorita Marta Eugenia Dorado, que vestía un lindo traje blanco adornado con verde. Y de Porta arras y anillos, los niños Juan José Cordero y Roxana Viquez S. Las damas vestían trajes en tonos rosado bajo y rosado un poco encendido. Sus acompañantes con uniformes azules y verdes, propios de sus rangos militares. Fue una sincronización perfecta del desfile, que llamó mucho la atención por lo mismo.

En la residencia del novio se llevó a cabo una elegante recepción, siendo muy elogiado el vestido y el arreglo general de la gentil desposada.

DECESO DE DOÑA MARIA GARCIA JIMENEZ DE PACHECO

Esta madrugada falleció la estimada dama doña María García Jiménez de Pacheco, cuyos funerales tendrán verificación esta tarde, a las 4.00, en la Capilla de Las Animas de Barrio Bolívar. Fue la extinta, dama muy querida por los nobles atributos que la distinguían.

ron, captándose numerosas simpatías y la consideración general de quienes tuvieron la suerte de conocerla y de tratarla de cerca.

LA PRENSA LIBRE les presenta su testimonio de sentido pesar a todos los miembros de la apreciable familia doliente.

DOÑA MARIA LUISA FEYTH VDA. DE POCHET

Estimadas familias de nuestro medio se enlutan con el sentido fallecimiento de doña María Luisa Feyth vda. de Pochet, dama de grandes virtudes, consagrada por entero a su hogar, y quien logró aglutinar en torno de su nombre, magníficas amistades. Toda corazón y bondad, espíritu templado en los diversos aspectos de su existencia.

LA PRENSA LIBRE les presen-

ta su hondo pesar a sus hijos don Eduardo y doña Anita de Pochet, don Enrique doña María Teresa de Pochet, don Fernando y doña Florencia de Zeledón, don Carlos Eduardo y doña María Antonieta de Araya, don Aurelio y doña Fanny de Pochet, don Luis y doña Flor de María de Pochet; a sus nietos, hermanos y demás deudos.

Crónica Social

Al cuidado de Bolívar Monestel Vincenzi

FUNDASE CLUB ITALIANO DE LA JUVENTUD

Por estar próxima la inauguración, de la nueva Casa Italia, se fundó el "Club Italiano de la Juventud" que formará parte de esta institución.

El local con que contará en breve, este club, será uno de los mejores en el país por su modernidad y belleza.

Dicho local contará, con dos lujosas pistas de baile, salones de recreo, y entre otra, muchas cosas, una magnífica pista de natación.

La Directiva del Club quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Alberto R. Iezzi B.

Vicepresidente: Carlos Luis Musmanni V.

Secretaria: Doraida Pandolfo.

Prosecretaria: Giannina Fiorentini.

Tesorero: Rolando Donadio.

Fiscal: Leonardo Barletta.

Vocales: Carmen Barletta, Adela Santoanastasio, Fernando Arone y Olga Donadio.

INFORMACION DIPLOMATICA

VIAJE DEL EMBAJADOR DE ECUADOR Y SRA.

Salen hoy hacia Ecuador, el Excelentísimo Señor Embajador de ese país en Costa Rica Dr. don Abel Romeo Castillo, acompañado de su distinguida esposa doña Giannina de Castillo y de sus hijos. De su patria, seguirán rumbo a La Paz, Bolivia, que es su nuevo destino.

LA PRENSA LIBRE despidió a los gentiles diplomáticos, quienes se captaron numerosas simpatías en nuestro medio y les augura felicidad en su viaje y muchos triunfos en Bolivia.

SRITA. CECILIA CASTRO

Hoy hace su ingreso al país después de realizar estudios de especialización en Estados Unidos con una beca del Punto Cuarto, la encantadora Srta. Cecilia Castro, empleada del Ministerio de Justicia y Gracia. Le damos la bienvenida y la felicitamos por su triunfo.

SRITA. MARIA DEL CARMEN HERNANDO VALDIVIESO

Ha llegado procedente de España la bella y gentil Srta. María del Carmen Hernando Valdivieso, quien realizó estudios en Valladolid. Radicará en esta capital al lado de sus estimados familiares señores de La Mata. Saludamos atentamente a la encantadora damita, deseándole una grata permanencia en Costa Rica.

HOY DE ESTADOS UNIDOS

La gentil y linda Srta. Nuria Güell Carboni regresa hoy de Estados Unidos de Norte América, después de disfrutar de una beca del Punto Cuarto. Es competente empleada del Ministerio de Educación. Le presentamos un atento saludo de bienvenida y la congratulamos por el buen éxito obtenido.

LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expeler los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

De las madres católicas de Sión

Conforme lo dimos a conocer ya, el miércoles a las 7:30 de la mañana en la Capilla del Colegio de Sión, se reunirán como de costumbre, las distinguidas socias de las Madres Católicas de Sión, asistiendo las Celadoras con sus respectivos Coros.

Será un acto concurrido y de gran significación espiritual para dichas señoras.

Studio CABEZAS
175 vs. Sur Botica Mariano Jiménez, frente a la Cruz Roja

FOTOGRAFIA
FOTOGRAFADO
FOTOSTATICA

TELÉFONO 4380 APARTADO 1176

Las personas mueren de cáncer principalmente por temor, ignorancia o desconocimiento de los síntomas iniciales de esta enfermedad o por su indiferencia en buscar el tratamiento oportuno.

Sus muebles duran más y se ven más elegantes con SOBRES DE CRISTAL



Ofrecemos sobres de cristal especiales para su escritorio, mesa de comedor, aparador, tocador, trinchante y cualquier otro mueble.

Pídanos informes y precios. Nosotros le enviaremos a tomar las medidas del mueble.

CRISTALES FINISIMOS, GRUESOS, BISELADOS y de GRAN RESISTENCIA

Cía. Espejos Biselados Ltda.

150 VS. N. DE PANADERIA MUSMANNI

Teléfono 6376

Apartado 616

FORMA LOS RIZOS QUE LA NATURALEZA NIEGA

Curl Control

(Forma-Rizos)

de MAX FACTOR
HOLLYWOOD



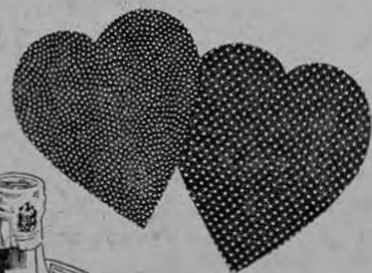
Ondula su Cabello...
sin Permanentes...
sin Lacas Pegajosas

VEA LA DIFERENCIA:

Rocíe primero...ondule y peine para lograr ondas permanentes muy suaves y sueltas. Curl Control (Forma-Rizos) de Max Factor contiene Protein Polymist, que da lustre y vigor al cabello...y no da caspa. Los cabellos más lacios y rebeldes se amoldan fácilmente con Curl Control (Forma-Rizos) de Max Factor en Fino o Mediano, para el cabello fino o el grueso y medio respectivamente. Compre su tipo de Curl Control hoy mismo!

MAX FACTOR HOLLYWOOD
¡Naturalmente!

Alegre su corazón!



Prefiera siempre
WHISKY



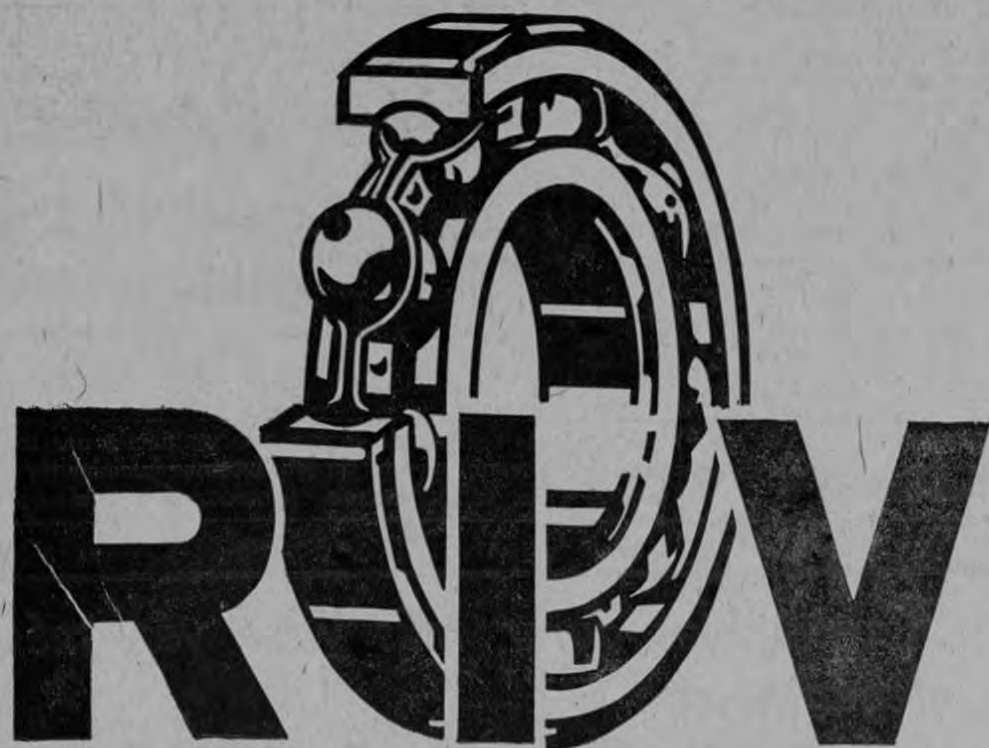
Espléndida armonía de aroma y sabor.

Nació en Escocia y es ciudadano del mundo!

HOLTERMANN & PECHTEL LTD.

El capitalismo y el comunismo frente a frente en la Feria de Bruselas

Cuanto más conozca Ud. de maquinaria tanto más apreciará RIV.



RIV le ofrece: cojinetes de bolas y de rodillos para maquinaria industrial y automotriz. Chumaceras con dos hileras de bolas o dos hileras de rodillos.

El Gallito Comercial, Ltda.

Teléfonos 2436-5967, costado Oeste del Mercado. — Ap. 3413

Por Charles Nutter.
(Director General de la Casa Internacional de Nueva Orleans, veterano periodista con 20 años de actividades en varias partes del mundo representando a la Prensa Asociada. El Sr. Nutter regresó recientemente de una gira por Europa, donde visitó la Feria Mundial de Bruselas formando parte de la 30ava. misión de acercamiento cultural y económico patrocinada por la Casa Internacional de Nueva Orleans).

El Capitalismo y el Comunismo se ven frente a frente en la entrada principal de la Feria Mundial de Bruselas, que ha atraído ya, casi 10 millones de espectadores, y que se espera atraerá aproximadamente 50 millones antes que cierre sus puertas en Octubre.

El resultado de este franco encuentro, es un pabellón soviético, llamativo, caro y apretujado, compitiendo por el interés y la atención con el pabellón estadounidense que más bien representa su papel con modestia, lo cual ha originado una crítica general, probablemente sin base, ya que depende de símbolos e impresiones para representar con modestia, el modo de vivir en los Estados Unidos.

La Exhibición, o Feria Mundial, como será llamada, es un despliegue impresionante de productos, artículos e ideas, de cincuenta o más naciones, situadas en un enorme parque imposible de ver en su totalidad, aunque se le visitará durante el verano y el otoño.

La Feria, es la primera que se lleva a efecto desde la Segunda Guerra Mundial, y representa, de la mejor manera posible, la completa recuperación económica de la nación sede, Bélgica, después de la devastadora guerra, y de las otras naciones que tienen exhibiciones variando desde los temas más impresionistas, hasta los más ma-

terialistas, como sucede en el caso de la Unión Soviética que parece haberse equivocado en la verdadera misión de la Exhibición, tomándola por una Feria Comercial.

Apretujamiento en el Pabellón Soviético.

Los comunistas han llenado su edificio con una cantidad exagerada de literatura, productos alimenticios, artefactos, fotografías, estatuas, una enorme cantidad de producciones materiales, incluyendo automóviles que no se ven en las calles de Moscú, ni de otras ciudades soviéticas, conceptos modernistas, instrumentos científicos, y música sonora, todo con el objeto de convencer al visitante de que éste es el modo de vivir de ellos, y que es por lo tanto algo bueno.

Parte de los edificios que aparecen en modelos, o fotografías, jamás se han visto, exceptuando en la mesa de proyectos de los soviéticos durante más de 25 años, y con toda seguridad, que los rusos desearían ahora que aquellos que han sido construidos permanecieran todavía en forma de proyectos, por su total alejamiento de lo práctico.

Gran parte de las miles de personas que diariamente visitan la Feria, manifiestan que, Inglaterra, Francia y posiblemente el Canadá y Holanda, se han acercado más, por medio de sus exhibiciones, a impartir el mensaje económico que sus patrocinadores desean, con mayor claridad que los rusos y estadounidenses. La exhibición británica, particularmente, ha encontrado el comentario favorable de los visitantes.

La exhibición de los Estados Unidos está localizada en un bello pabellón redondo, con un techo que parece la rueda de una bicicleta sin soportes visibles, y que sólo un ingeniero puede explicar, siendo probablemente, el edificio más atractivo en todo el parque.

Popularidad del Circlarama.

A pesar del precio elevado de sus artículos, un restaurante típico y farmacia estadounidense, gozan de enorme popularidad entre los visitantes, haciéndose necesario la actuación de vigilantes especiales para regular el tráfico de clientes a la entrada de estos lugares administrados por concesionarios americanos. Lo realmente impresionante de la exhibición de Estados Unidos, constituye una cinta cinematográfica moderna de 20 minutos llamada Circlarama, que se exhibe en un teatro circular y la cual es vista de pie por los visitantes; mostrando puntos de interés para el viajero en Estados Unidos. Es superior a los films soviéticos, según la opinión generalizada. Las cintas cinematográficas de Estados Unidos son mostradas en otro teatro.

La obra estadounidense es una mezcla de métodos publicitarios de la Avenida Madison, y exhibiciones realmente interesantes, como las casillas para depositar votos que llaman tanto la atención. La exhibición de modas femeninas un poco del lado atrayente, tiene sus inconvenientes originados por las "chemise", "trapezio" y "sacos", estilos de moda este año, pero que no son muy americanos.

Estados Unidos ha llenado parte de su pabellón, y otro gran número de edificios, con los bien conocidos materiales que forman parte de su modo de vivir, y muestra además una gran variedad de otros artefactos de maravilloso valor científico que despiertan mucho la atención, particularmente el Ramac, que es una especie de super cerebro robot, con una memoria que recuerda millones de hechos interesantes y útiles.

La exhibición de Estados Unidos es más impresionista y menos propagandista que la soviética, y ciertamente, más popular y encantadora. La exhibición soviética es pesada, industrial y probablemente de poco valor convincente para las miles de personas que la han visitado, ya que la mayoría son europeos occidentales que conocen muy bien su desarrollo económico e industrial.

Maquinaria pesada soviética.

Los soviéticos han llegado al extremo de rodear su enorme edificio con una gran cantidad de maquinaria pesada ferroviaria, motores, máquinas para construcción de carreteras, para explotaciones mineras, dragas, que parecen fuera de lugar en este tipo de feria popular, ya que son pocos los com-pradores que andan en busca de ideas en una feria pública.

La Feria, de por sí, representa un despliegue maravilloso de los esfuerzos, ingenuidad y recursos de Bélgica. Su establecimiento se llevó a efecto en poco menos de dos años, y demuestra la visión y arduo trabajo responsable de los progresos realizados por este país rápidamente, desde la destrucción que ocasionó la Guerra Mundial. Está situada en un enorme parque adyacente a los terrenos de la feria belga, a unas pocas millas del centro de Bruselas; al finalizar la Feria todas las construcciones, o parte de ellas, serán demolidas.

En realidad, Bélgica espera que algunos edificios no sean destruidos para poder utilizarlos como oficinas centrales del Mercado Común Europeo, que ahora se establece entre Bélgica, Holanda, Lu-

xemburgo, Alemania, Italia y Francia, con el objeto de transformar totalmente las economías de estas naciones, mediante la rebaja de aranceles y otros obstáculos que entorpecen el libre comercio entre ellas. Hay dos ciudades que le disputan a Bruselas el honor de alojar las oficinas de este Mercado Común, París y Estrasburgo; la selección se llevará a efecto pronto.

En el centro de la Feria existe un ingenioso e interesante pueblo belga, es una restauración de un pueblo típico de la época alegre de 1900. Otras actividades comunes a estas ferias, son objeto de mucha atención durante la noche, cuando la mayoría de las exhibiciones internacionales son cerradas. Pero durante el día, la atracción de los enormes pabellones representando a naciones participantes, es sumamente grande. La gente ve con fascinación las maravillas modernas en el mundo de ciencias e industrias, y logran obtener una explicación popular de los resultados u objetivos que persiguen estas obras maestras.

El Simbólico Atomium

Todo el terreno de la Feria está dominado por el Atomium de 360 pies de alto en una ampliación de aluminio de la molécula o el átomo, en cuya cima funciona un lujoso restaurante de fácil acceso por medio de rápido elevador, que también lleva al visitante hasta una plataforma de observación muy frecuentada por los turistas. Escalinatas mecánicas también funcionan a todas las dependencias del Atomium, símbolo de la Feria.

El transporte dentro de la Feria está bien organizado; incluyendo el método simple de locomoción humana que limita al visitante a ver todo aquello que le permitan sus cansados pies. Hay también rápidos vehículos para dos personas, utilizados sólo para transportar visitantes de un edificio a otro; una vez dentro de la Feria, el visitante deambula a pie durante dos o tres días hasta que éstos se cansan. Existe también un tranvía elevado que es más bien emocionante que práctico. La mayoría de los visitantes, trata ver la Feria en dos o tres días, lo cual es imposible; aún dos o tres semanas sería corto tiempo para ver todo con detenimiento.

Los visitantes de la Europa Occidental han sido numerosos. Desde el punto de vista internacional, las exhibiciones se limitan a la belga, con énfasis en sus colonias, Europa Occidental, Estados Unidos y Canadá, la Unión Soviética, y unos cuantos pabellones latino-americanos, entre los cuales se destacan, México, Brasil, Venezuela, República Dominicana y tal vez Haití. Unas cuantas de las exhibiciones internacionales son de menor tamaño que ciertas enormes maquinarias que rodean al pabellón Soviético.

Hay, naturalmente, una gran cantidad de restaurantes en todos los rincones del parque, y lugares especiales para descanso de los visitantes que se esparcen de tal manera que casi nunca aparenta estar el lugar congestionado.

Alojamiento Complicado

El problema agudo es el de alojamiento para los visitantes en Bruselas, ya que el número de buenos hoteles es limitado. Muchos llegan en automóviles por la mañana y salen en la tarde rumbo a lugares distantes donde pernoctar, otros han encontrado alojamiento en construcciones temporales con pocas comodidades que han originado cierta crítica justificable.

El Barón Moens de Fernig, el alto comisionado encargado de la Feria, entretiene varias veces por semana a los visitantes distinguidos, en sus oficinas situadas en el Palacio Belvedere, escuchando de ellos sus reacciones sobre el progreso de la Feria. Según él, el número de visitantes será de 50.000.000 antes de la fecha de clausura en Octubre; se puede asegurar que el 90 por ciento de éstos serán de países vecinos, ya que son muy pocos los que proceden de países tras la cortina de hierro, y relativamente menor el número de aquellos procedentes del resto del mundo, exceptuando Estados Unidos y el Canadá.

El Barón afirma que la Feria durará solamente un año, cerrando sus puertas permanentemente en Octubre. Algunos opinan que una cosa tan costosa como ésta debería de permanecer abierta por otro año, permitiendo así que muchas otras gentes gocen de este espectáculo y puede muy bien que se tome esta decisión al final.

Lotería Asilo Chapuá

PRIMER PREMIO
Nº 31 — Serie 874 — C 100.000.00
SEGUNDO PREMIO
Nº 45 — Serie 871 — C 50.000.00
TERCER PREMIO
Nº 95 — Serie 864 — C 25.000.00

LA PRENSA LIBRE
"el diario de la tarde"



HAGA SU REUNION DE DOBLE PLACER

Disfrute de horas de verdadero regocijo con la exquisita cerveza PILSEN

En su sabor y calidad, en su madurez y en su transparente color dorado no hay nada como PILSEN.

Dése doble satisfacción por menos dinero.



14 errores que conducen a un negocio a la quiebra

El Boletín Mensual del Programa Cooperativo Técnico Industrial ha dado a conocer la información siguiente, que por su interés reproducimos. Dice así:

Según el periódico "Der Kurzbereicher" (El Pequeño Informador) de la ciudad de Constanza, Alemania, un estudio de quiebras en los

negocios demostró que éstas se debieron principalmente a los siguientes errores:

1)-Se dio mucha mercadería a fiado.
2)-La contabilidad fue inadecuada. Las firmas que preparan con cuidado sus programas de desarrollo raras veces dejan de percibir

ganancias.

3)-Se trató de atraer clientes reduciendo los precios en lugar de estar ofreciendo productos de alta calidad.

4)-Hubo comprensión insuficiente sobre cómo conseguir posibles mercados, por ejemplo, por medio de la publicidad continua.

5)-Dejaron de educar al personal de ventas. (Debieron ser simpáticos, inteligentes, y estar verdaderamente interesados en vender sus productos).

6)-Por razones personales o de familia mantuvieron en la planilla a empleados ineficientes.

7)-Descuidaron la apariencia externa de su fábrica, taller o establecimiento.

8)-Gastaron su dinero sin considerar la necesidad de formar una reserva, o giganon más de la cuenta por concepto de gastos personales.

9)-Dieron muchos descuentos sobre las ventas hechas por un intermediario.

10)-Dejaron de obtener reducciones en los precios al hacer sus propias compras.

11)-Ejecutaron ventas meramente por vender sin organizar su programa de ventas sobre la base de ganancias.

12)-Cometieron errores serios al macenando más mercaderías de la cuenta e hicieron que se perdiera capital.

13)-Dejaron de entrenar reemplazos para los gerentes y otro personal administrativo.

14)-Dejaron de familiarizarse ellos mismos con los métodos modernos de contabilidad.

No indica dependencia que el trabajador esté a cada instante bajo la pupila vigilante de un patrono

El Tribunal Superior de Trabajo al conocer de demanda establecida contra la "Findlay Sucroes y Cia.", demanda en la que el Juez decretó embargo en bienes de la demandada, ha dictado una muy interesante resolución, por medio de la cual deja indicado que el asunto en discusión no es materia laboral. En lo conducente dice así esa resolución de tal Tribunal:

La continuada dependencia de otro. Este elemento es el que más caracteriza el contrato de trabajo y al contrario de los requisitos anteriores es objeto de constante apreciación e interpretación en cada caso, atendiendo a los términos del contrato, forma o modo de ejecutar la obra o prestar el servicio y recibir la remuneración, para resolver, bien sea al excepcionario el demandado o de oficio, el problema de la competencia jurisdiccional, que el juzgador rigurosamente debe afrontar; y así se ha entendido que esta dependencia no puede ser el hecho físico y físicamente imposible de que el trabajador esté a cada instante bajo la pupila vigilante de un patrono, sino que la misma consiste en la facultad del patrono para reglamentar, ordenar, dirigir y vigilar la labor del trabajador, facultad que puede ser delegada en otra persona o representada en un tercero o figurada en una persona jurídica; y que la continuidad debe apreciarse en relación con las horas o jornadas de trabajo, y que debe ser prolongada y no instantánea ni simplemente ocasional en relación con el tiempo de trabajo.

Cuando falta cualquiera de las tres expresadas condiciones, q' se han de dar conjuntamente, no habrá contrato de trabajo, y cualquiera otra relación jurídica que ligue a las partes será extraña a la jurisdicción laboral. Ahora bien, en el caso de autos, el contrato celebrado entre las partes aquí contendientes, se contrae, según reza de la escritura pública presentada (folio 2), a la medida de unos terrenos y otros accesorios que en la misma se estipulan, mediante un precio alzado, que el demandante en su calidad de jefe de la firma de ingenieros contratantes debió llevar a cabalidad con iniciativa propia, de acuerdo con lo convenido en dicho contrato, corriendo por su cuenta los gastos de peones y demás personal empleado para dar cumplimiento a lo contratado dentro de un plazo no mayor de tres meses contados a partir de la fecha en que se firmó dicho contrato. Así las cosas no se da en la especie ni el requisito de la prestación personal del servicio contratado, ni la dependencia de otro a que se refieren los artículos 4 y 18 del Código de la materia. Requisitos esos, que como se dejó dicho son esenciales para que el contrato pueda calificarse como un contrato de trabajo. Por consiguiente, este Tribunal estima que el conocimiento del presente asunto, por razón de la materia, no es del resorte de los Tribunales de Trabajo, y así se declara".

En Boston se están estudiando las propuestas del Gbno. a Compañía Bananera

Fuimos enterados esta mañana que las propuestas hechas por el Poder Ejecutivo, a la Compañía Bananera, con el objeto de mejorar los contratos bananeros, están, en estos momentos, en estudio en Boston, por parte de los Directores de la citada Compañía.

Tan luego regresen y se conteste al Gobierno sobre lo que se acuerde allá, el Ejecutivo nuevamente

te conocerá del asunto, a objeto de determinar si envía las mismas a conocimiento de la Asamblea Legislativa o si se abstiene de hacerlo.

Por el momento, como es de suponer, se ignora cual haya de ser la actitud que asuma la Bananera, la que quedará supeditada a lo que resuelvan los citados Directores de esa Compañía.

EN PESIMO ESTADO LA CENTRAL TELEFONICA DE OBRAS PUBLICAS

Son muchas las personas que nos han pedido informar sobre el pésimo estado en que se encuentra la Central Telefónica del Ministerio de Obras Públicas. Con bastante frecuencia esa Central tiene que ser puesta fuera de servicio porque sufre desperfectos en los que se tarda horas reparándolos. Por tratarse de un Ministerio que está alejado del centro de la ciudad, hay

que hacer uso del teléfono con frecuencia, y esto es imposible muchas veces porque la Central no funciona. Convendría que el nuevo Oficial Mayor del Ministerio tomara debida nota de la queja del público a fin de que imparta las instrucciones del caso para evitar en el futuro las frecuentes interrupciones en los servicios telefónicos.

PARTICIPE en el

GRAN CONCURSO

de MILO, SOPAS MAGGI y LIRIO BLANCO

150 PREMIOS con valor de \$ 60.000

Empiece ahora mismo a obtener acciones para este sensacional concurso! Consulte en su almacén, farmacia o pulpería.



VALOR DE CADA PRODUCTO

1 Etiqueta de MILO 1 Lb.: 2 acciones
1 Etiqueta de MILO 1/2 Lb.: 1 acción
1 Vale de LIRIO BLANCO: 1 acción
2 Sobres o cajitas de SOPAS MAGGI: 1 acción

ADemás

20 máquinas de coser PFAFF con mueble de 3 gavetas
50 bicicletas PHILLIPS, modelo "expresito"
50 planchas eléctricas PALMA
25 bolas de fútbol LA CRIOLLA

El sorteo de este concurso se efectuará bajo control oficial el próximo 25 de octubre de 1958



Cocina eléctrica LEONARD de 4 calentadores y horno, modelo 1958, #LER-14.

Motocicleta PHILLIPS, modelo 1958.

Consola PHILLIPS de Alta Fidelidad, modelo 1958, #ESX67A.

Lavadora Automática WESTINGHOUSE, "Laundromat", modelo H-1.

Batidora HOBART "KITCHEN-AID" con molidor de carne, extractor de jugo y rallador de vegetales.

Máquina de coser PFAFF con mueble de 3 gavetas

MULTIPLIQUE FACILMENTE...

1.824,62 X 3.271 =
5.968.332,02

sus posibilidades de éxito!

Aprenda a

OIR

PRONUNCIAR

Y LEER INGLES



SIMULTANEA Y CORRECTAMENTE

desde su propia casa, con el moderno y fácil método

LIVING LANGUAGE COURSE

mundialmente famoso...

40 Lecciones

Curso completo con discos irrompibles de 12" (33 1/3 RPM) y textos especiales!



BASADO EN EL METODO APROBADO POR EL EJERCITO DE U.S.A.

curso completo

PRECIOS \$ 150.00

PRIMA

\$ 55.00

MENSUAL

\$ 15.00

este fantástico precio ha sido posible ofrecérselo debido a que ahora en vez de 20 discos de 78 RPM, son solo 4 de 12" de larga duración (33 1/3 RPM)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO

ENRIQUE HERRERO & CIA

TEL. 6077

AP. 677



ARMADOS CON PALOS, LOS CHIPRIOTAS griegos en Nicosia, se unen a los grupos de amotinados que combaten contra los chipriotas turcos. Los desórdenes se produjeron por la explosión de una bomba en el Consulado turco. Después de la explosión que produjo pocos daños y no lesionó a nadie los turcos se lanzaron al barrio griego disparando e incendiando el edificio. Cuatro griegos murieron y veintenas resultados heridos entre ellos dos miembros de las fuerzas de seguridad británicas — (UPI)

Nuevo reactor para investigaciones científicas

CAMBRIDGE, Massachusetts.— En el Instituto de Tecnología de Massachusetts se terminará dentro de poco un nuevo tipo de reactor nuclear que se supone será muy útil en las actividades de investigación y enseñanza en los

hospitales y escuelas de medicina de los Estados Unidos. Es el primer reactor en los Estados Unidos que estará colocado directamente sobre una sala de terapéutica. Esto permitirá colocar al enfermo en la mesa de operaciones

para usar el rayo que viene desde arriba, con mayor eficacia, en los casos en que esté indicada la radiación terapéutica. Dentro de un mes los técnicos procederán a colocar uranio 235 en el reactor, el cual a mediados

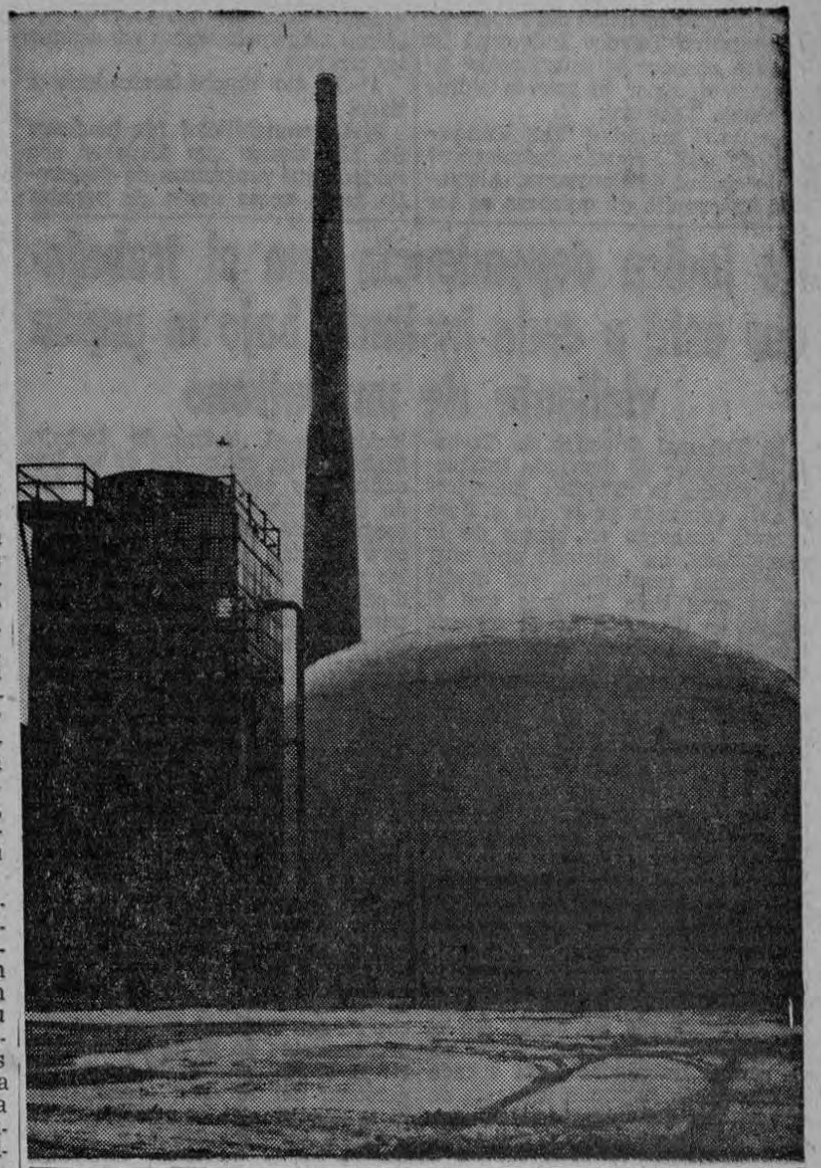
del verano se estará utilizando para la solución de problemas de física, química, biología y de otra naturaleza, aparte de la medicina.

Para los usos terapéuticos el reactor producirá neutrones o rayos gamma. Los físicos tienen interés especial en los "neutrones lentos" que el reactor producirá para la sala terapéutica, los cuales no perjudican los tejidos como algunas otras formas de radiación. Sin embargo, los neutrones afectarán la acción de ciertas sustancias químicas. Por ejemplo, la víctima de un tumor cerebral recibirá una inyección de boro, sustancia que se acumula en los tejidos de un tumor cerebral. Los neutrones del reactor harán que el boro emita partículas alfa. Estas partículas sólo viajan algunas fracciones de un centímetro antes de deteriorarse, pero en esa distancia destruyen las células cancerosas en el tumor. El procedimiento terapéutico, inventado por varios técnicos bajo la dirección del Dr. William H. Sweet, profesor adjunto de cirugía en la Escuela de Medicina de la Universidad de Harvard y consultor en neurocirugía del Hospital General de Massachusetts, se ha puesto ya en práctica en el Laboratorio Nacional, en Brookhaven, que es otro centro para el estudio de los usos pacíficos de la energía nuclear.

El Dr. Sweet señaló que el reactor del citado Instituto es mucho más adecuado para la radioterapia que el instalado en Brookhaven debido al lugar en que está la sala de curaciones. Durante la radiación el enfermo estará bajo la observación de los médicos, quienes le podrán ver a través de una ventana a prueba de radiación. El enfermo se comunicará por teléfono con los médicos.

Se han tomado precauciones especiales para proteger a los enfermos, médicos y los alrededores contra los peligros de la radiación. El propio aparato es uno de los conocidos como reactor "frío", con 4.500 kilogramos de agua pesada (óxido de deuterio), que circula dentro del reactor para moderar los neutrones y limitar la temperatura a 104 grados Fahrenheit. El tanque central, donde está el uranio, está rodeado por capas protectoras de grafito y concreto y el aparato completo se halla instalado en un edificio de acero, a prueba de gases, con un diámetro de veintidós metros.

Las personas y vehículos entran al edificio del reactor por medio de esclusas de aire para evitar el posible escape de la radiación. La esclusa para vehículos permite a los camiones introducir materiales para experimentos y a las ambulancias traer los enfermos para el tratamiento. Cerca del cielo raso está instalada una grúa, capaz de levantar hasta veinte toneladas de peso, la cual se usa para el transporte de materiales o equipo para experimentos. También se usará para levantar el recipiente de plomo destinado para el traslado de los elementos combustibles ya usados al tanque de acero lleno de agua donde se guardarán hasta que se desechen. Mientras estén guardados los técnicos aprovecharán los rayos gamma que despiden el combustible para hacer experimentos. (Photos 58-5070 and 58-5071 accompany this article.)



UD. NO PUEDE VIVIR así!!!

El sistema de AHORRO Y PRESTAMO del "INVU", le ofrece la oportunidad de construir SU CASA PROPIA, como y en el lugar que Ud. desee.

PIDA INFORMES SIN COMPROMISO, AL

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO
TELEFONO 7052 - APARTADO 2534
SAN JOSE

Oficina Publicidad

IV-1

Para buena escritura...
Quink



La tinta Quink es la única tinta que contiene Solv-X, el revolucionario ingrediente que limpia su pluma mientras usted escribe. Como medida de precaución, use tinta Quink Azul Real Lavable que se lava fácilmente. Para la escritura permanente, use tinta Quink Permanente... nunca desvanecerse.

LA TINTA QUINK ES UN PRODUCTO DE THE PARKER PEN COMPANY

No desperdicie el abono de sus establos es inmejorable para ayudar sus suelos

El abono de establo lo constituyen el estiércol y la orina de los animales.

ferentes formas se les prepara a los animales. Los forrajes consumidos como alimento, resultan en el acto de la masticación y digestión perfectamente triturados y mezclados con líquidos que contribuyen a su descomposición. Una parte de los alimentos los consume el ganado para su crecimiento y reparación de fuerzas, el resto los elimina y van a mezclarse con la cama y los orines.

Esta mezcla que contiene aun una gran cantidad de alimento, se descompone fácilmente y encierra una elevada proporción de cuerpos utilizados en la alimentación vegetal.

Naturalmente, el ganado joven produce estiércol más pobre que el ganado ya completamente desarrollado. El estiércol será tanto más rico cuanto más sustancioso haya sido el alimento dado al ganado. Por esta circunstancia el estiércol recogido en las caballerizas y producido por ganado alimentado con maíz, avena, alfalfa, etc., es más rico que el producido por el ganado de los potreros, que no se alimenta más que con hierbas bastante pobres.

El caballo se alimenta generalmente con granos más nutritivos y produce por tanto un abono más rico. El ganado vacuno y sobre todo el de los potreros se alimenta de forrajes menos alimenticios y su abono es más pobre. El abono de caballeriza, por el hecho de ser más rico, se descompone más fácilmente que el de ganado vacuno. Ni uno ni otro deben emplearse si no están completamente descompuestos, salvo los casos en que se incorporen a la tierra con bastante anticipación a la siembra.

En cultivos muy exigentes en sus tancias nutritivas, como las hortalizas, la cantidad de estiércol que se aplica varía desde una a dos toneladas; aplicaciones menores son también convenientes para el mejoramiento de las condiciones físicas y la fertilidad del terreno.

(De La Estrella de Panamá)

PAN AMERICAN VUELA CON MAYOR FRECUENCIA A...

europa

Vuele a EUROPA desde Nueva York en un Clipper* Super 7 de PAN AMERICAN, la nave aérea más veloz y cómoda equipada con RADAR.

PAN AMERICAN vuela a EUROPA con mayor frecuencia que cualquier otra línea

aérea. Disfrute del Plan Familiar de PAN AMERICAN.

Escoja entre los servicios "Rainbow" (Turista) y los de Primera Clase, "President" y "President Special".

Para información más amplia vea a su agente de viajes o llame a...

PAN AMERICAN
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida 1a. y Calle 1a. Tel. 4204 San José

*M. R. PAA Inc.

XS-3/52 OCO